

# VEREINFACHTES PROGRAMM FÜR LEBENSMITTELHILFE (SNAP)

## Informationen zum Programm und Ihre Rechte und Pflichten

### Legen Sie diese Seite bitte zu Ihren Unterlagen

#### Was ist SNAP?

SNAP ist eine vereinfachte Version des Programms für Lebensmittelleistungen, mit dem älteren Menschen Lebensmittel auf neue Art und Weise bereitgestellt werden. Viele Regeln des Programms für Lebensmittelleistungen gelten nicht. SNAP ist ein sechsjähriges Projekt, das infolge einer Partnerschaft zwischen dem Sozialamt von North Carolina und dem Lebensmittelservice des US-Landwirtschaftsministeriums entstanden ist.

#### Wer ist anspruchsberechtigt?

Die Behörde für Soziales und Familie hat Personen identifiziert und diesen Anträge zugesandt, die zusätzliche Sozialhilfeleistungen erhalten und:

- 65 Jahre oder älter sind;
- Nicht in einer Einrichtung leben;
- In North Carolina leben und
- Von anderen Personen in ihrem Haushalt getrennt Lebensmittel kaufen und kochen.

#### Was erhalte ich?

Wenn Sie Anspruch auf SNAP haben, werden automatisch monatliche Lebensmittelleistungen auf Ihr Konto eingezahlt. Die Höhe des Betrags hängt von Ihren monatlichen Miet- oder Hypothekenzahlungen ab. Wir senden Ihnen eine Plastikkarte, eine sogenannte EBT-Karte zu, die Sie verwenden können, um die meisten Lebensmittelprodukte in teilnehmenden Supermärkten im gesamten Bundesstaat zu kaufen. Diese Methode des Erhalts von Leistungen wird als „elektronische Überweisung von Leistungen“ (Electronic Benefits Transfer, EBT) bezeichnet. Sie können einer anderen Person gestatten, eine EBT-Karte zu erhalten, sodass diese Person Ihre Leistungen nutzen kann, um Lebensmittel für Sie zu kaufen. Nach Ihrer Beantragung des Programms erhalten Sie, wenn Sie anspruchsberechtigt sind, eine EBT-Karte sowie Anweisungen für ihre Verwendung.

**Hinweis:** Wenn Ihre Kosten für Miete oder Hypothek mehr als 250 USD pro Monat betragen oder Ihre medizinischen Kosten mehr als 35 USD pro Monat betragen, haben Sie möglicherweise Anspruch auf mehr Leistungen, wenn Sie einen Antrag auf das reguläre Programm für Lebensmittelleistungen stellen. Wenn Sie einen Antrag für das reguläre Programm für Lebensmittelleistungen stellen, müssen Sie oder muss Ihr Vertreter Ihre lokale Behörde für Soziales und Familie kontaktieren.

## Informationen zum Programm und Ihre Rechte und Pflichten (Fortsetzung)

### Legen Sie diese Seite bitte zu Ihren Unterlagen

#### Was sind meine Rechte?

Gemäß nationalem Gesetz und den Richtlinien des US-Landwirtschaftsministeriums ist es dieser Institution untersagt, auf Grundlage von Abstammung, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Geschlecht, Alter, Religion, politischer Überzeugung oder Behinderung zu diskriminieren.

Um eine Beschwerde wegen Diskriminierung einzureichen, schreiben Sie an USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C., 20250-9410, USA oder rufen Sie folgende Telefonnummer an: (2800) 795-3272 (Stimme) oder (202) 720-6382 (Fernschreiber). Das Landwirtschaftsministerium der Vereinigten Staaten von Amerika ist ein Anbieter und Arbeitgeber, der die Chancengleichheit fördert.

#### Werden meine Informationen vertraulich behandelt?

Gemäß nationalen und bundesstaatlichen Gesetzen und Vorschriften ist die Verwendung vertraulicher Informationen für Antragsteller und Empfänger des Programms für Lebensmittelleistungen beschränkt. Diese Informationen werden nur für Zwecke verwendet, die direkt mit der Verwaltung dieser Programme zusammenhängen.

Wir verwenden Ihre Sozialversicherungsnummer zur Erfassung von Informationen von anderen Quellen als der Behörde für Soziales und Familie, um:

- Sicherzustellen, dass Ihr Haushalt Anspruch auf Leistungen hat;
- Die Identität von Haushaltsmitgliedern zu prüfen;
- Zu verhindern, dass Haushalte mehr Leistungen erhalten als ihnen zustehen und
- Gruppen von Fällen zu identifizieren, die geändert werden müssen.

Wir tun dies mithilfe von Programmüberprüfungen, Prüfungen oder Computervergleichen mit anderen Behörden wie der Verwaltungsstelle für Sozialversicherung, der Bundessteuerbehörde sowie Datenvergleichsquellen.

#### Was sind die Strafen für den Missbrauch meiner Leistungen?

- Verstecken oder stellen Sie nicht absichtlich falsche Informationen bereit, um Lebensmittelleistungen zu erhalten.
- Verwenden Sie nicht Lebensmittelleistungen, um Dinge zu kaufen, bei denen es sich nicht um Lebensmittel handelt (zum Beispiel Alkohol oder Tabakprodukte).
- Verwenden Sie Lebensmittelleistungen nicht, um Schusswaffen, Munition, Sprengstoffe oder illegale Drogen zu kaufen oder zu verkaufen.
- Handeln Sie nicht mit bzw. verkaufen Sie nicht Ihre Lebensmittelleistungen.
- Nutzen Sie die Lebensmittelleistungen anderer nicht für sich selbst.
- Nutzen Sie Ihre Lebensmittelleistungen nicht für andere.
- Nutzen Sie Ihre Lebensmittelleistungen nicht, um Zahlungen auf Kreditkonten zu leisten.

Wenn Sie vorsätzlich gegen obenstehende Regeln verstoßen, können Sie möglicherweise für einen Zeitraum von einem Jahr bis zu permanent keine Lebensmittelleistungen mehr erhalten und es können Strafen in Höhe von bis zu 250.000 USD und/oder Haftstrafen von bis zu zwanzig Jahren gegen Sie verhängt werden.

Die Bereitstellung falscher Informationen kann auch bedeuten, dass wir Ihre Leistungen reduzieren oder dass Sie Leistungen zurückzahlen müssen.